

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2008-2009

3 MAART 2009

Voorstel van resolutie met betrekking tot een nieuw algemeen beleid van België inzake de strijd tegen de honger in het licht van de wereldvoedselcrisis

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEREN **ROELANTS du VIVIER** EN **WILLE**

In het dispositief, punt 2 vervangen als volgt :

«Zich in te zetten voor een gecoördineerd, wereldwijd antwoord op de voedselcrisis en bij de landbouwonderhandelingen in de Wereldhandelsorganisatie voorrang te geven aan de belangen van de armste landen, die netto-invoerders zijn van voedingsmiddelen;».

Nr. 2 VAN DE HEREN **ROELANTS du VIVIER** EN **WILLE**

In het dispositief, punt 3 vervangen als volgt :

«De ontwikkeling te stimuleren van biobrandstoffen van de tweede generatie, die niet rivaliseren met de voedingsgewassen en geen vruchtbare grond innemen, zodat nog steeds aan de voorwaarden voor voedselzekerheid wordt voldaan;».

Zie:

Stukken van de Senaat :

4-767 - 2007/2008 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Mahoux en mevrouw Zrihen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2008-2009

3 MARS 2009

Proposition de résolution relative à une nouvelle politique générale belge de lutte contre la faim dans la perspective de la crise alimentaire mondiale

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. **ROELANTS du VIVIER** ET **WILLE**

Dans le dispositif, remplacer le point 2 par ce qui suit :

«D'œuvrer à une réponse coordonnée, au niveau mondial, à la crise alimentaire et de favoriser, dans les négociations agricoles à l'OMC, les intérêts des pays les plus pauvres, importateurs nets de produits alimentaires;».

N° 2 DE MM. **ROELANTS du VIVIER** ET **WILLE**

Dans le dispositif, remplacer le point 3 par ce qui suit :

«D'encourager le développement des bio-carburants de la deuxième génération qui ne concurrencent pas les cultures vivrières et l'occupation des sols fertiles, ceci afin de respecter les impératifs de sécurité alimentaire;».

François ROELANTS du VIVIER.
Paul WILLE.

Voir:

Documents du Sénat :

4-767 - 2007/2008 :

N° 1 : Proposition de résolution de M. Mahoux et Mme Zrihen.

Nr. 3 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de considerans, punt D vervangen als volgt :

« Gelet op de groeiende vraag naar biobrandstoffen die steeds meer landbouwgrond opeisen waardoor steeds minder voedsel geproduceerd kan worden en wijzend op de noodzaak om een moratorium in te stellen inzake biobrandstoffen van de tweede generatie die geproduceerd worden uit afval en residu's van biomassa; ».

Verantwoording

Die groeiende vraag naar energiegewassen legt extra beslag op de landbouwproductie en werkt de prijsinflatie mee in de hand. Het onderzoeksinstituut IFPRI schat dat de vraag naar energiegewassen verantwoordelijk is voor dertig procent van de recente prijsinflatie voor voedsel.

Nr. 4 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de considerans, een punt J (nieuw) toevoegen, luidende :

« J. Gelet op de conclusies van de studie « International Assessment of Agricultural Science and Technology for Development (IAASTD) » voor de VN, de Wereldbank, Unesco en FAO over de toestand van de landbouw; ».

Verantwoording

Deze studie is vergelijkbaar met het IPCC proces voor klimaat. Het is een internationaal rapport in opdracht van verschillende internationale organisaties en het concludeert dat de wereldwijde voedingssituatie enkel kan verbeterd worden via meer investeringen in familiale landbouw, via agro-ecologische productietechnieken en via speciale en differentiële handelsregels voor ontwikkelingslanden.

Nr. 5 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de considerans, een punt K (nieuw) toevoegen, luidende :

« K. Gelet op de aanstelling van een referentiepersoon bij de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) met het oog op een grotere coherentie van het Belgische beleid inzake hongerbestrijding en om de interactie van die persoon of groep van deskundigen te bevorderen met de andere diensten van DGOS die in contact staan met de landbouwsector; ».

N° 3 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, remplacer le point D par ce qui suit :

« Considérant que les biocarburants enregistrent une demande croissante, qu'ils nécessitent de ce fait des surfaces agricoles de plus en plus étendues, ce qui réduit par conséquent de plus en plus la capacité de production agroalimentaire et soulignant la nécessité de décréter un moratoire en matière de biocarburants de la deuxième génération, qui sont produits à partir de déchets et de résidus de la biomasse; ».

Justification

Cette demande croissante de plantes énergétiques augmente encore la pression exercée sur la production agricole, ce qui favorise une inflation des prix. L'institut de recherche IFPRI estime que la demande de plantes énergétiques est responsable de trente pour cent de l'inflation récente du prix des denrées alimentaires.

N° 4 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, ajouter un point J (nouveau) rédigé comme suit :

« J. Compte tenu des conclusions de l'étude intitulée « Évaluation internationale des sciences et technologies agricoles au service du développement (IAASTD) », qui a été réalisée pour l'ONU, la Banque mondiale, l'Unesco et la FAO et qui porte sur la situation de l'agriculture; ».

Justification

Cette étude est comparable au processus du GIEC pour le climat. Il s'agit d'un rapport international, réalisé à la demande de différentes organisations internationales, qui conclut que la situation alimentaire mondiale ne peut être améliorée que par des investissements accrus dans l'agriculture familiale, par l'utilisation de techniques de production agro-écologiques et par l'application de règles commerciales spéciales et différentielles aux pays en développement.

N° 5 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, ajouter un point K (nouveau) rédigé comme suit :

« K. Compte tenu de la désignation d'un interlocuteur au sein de la direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) afin de renforcer la cohérence de la politique belge de lutte contre la faim et de favoriser les interactions entre cette personne ou ce groupe d'experts et les autres services de la DGCD qui sont en contact avec le secteur agricole; ».

Verantwoording

Een referentiepersoon werd reeds aangeworven bij DGOS (de heer Bart De Wolf). De vraag werd gesteld tijdens het dialoogproces «Het Belgisch beleid tegen de Honger?», waarbij tijdens verschillende ronde tafels en colloquia de verschillende Belgische actoren van ontwikkelingssamenwerking met betrekking tot landbouw de thematiek bespraken. Hieruit bleek dat zowel het kabinet Ontwikkelingssamenwerking, als DGOS, BTC, de boerenorganisaties en de NGO's vragende partij waren om dit te realiseren, gezien het belang van het opvolgen van landbouw- en voedselbeleid binnen de Belgische ontwikkelingssamenwerking en gezien het belang van coherentie tussen verschillende beleidsdomeinen om een efficiënte ontwikkelingssamenwerking ten goede te komen.

Nr. 6 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In de considerans, een punt L (nieuw) toevoegen, luidende :

«*L. Gelet op de oprichting van het Belgisch platform van actoren die zich bezighouden met de landbouwproblematiek (vereniging, universiteit, overheid, donororganisatie, enz.) met als doel regelmatig overleg te organiseren tussen die actoren teneinde synergie en complementariteit tot stand te brengen en te verbeteren;*».

Verantwoording

Het kabinet Ontwikkelingssamenwerking heeft ondertussen al tweemaal dit platform samengebracht om input van alle actoren te verzamelen over de aanpak van de voedselcrisis, een eerste keer kort vóór de FAO-voedseltop in Rome en een tweede keer voor een denkoefening over een aantal Europese maatregelen op dit vlak. Dit platform zou een soort «think tank» (zoals het kabinet het zelf omschreef) moeten worden waar diverse actoren op regelmatige basis samenkomen en input geven rond het beleid met betrekking tot landbouw en ontwikkeling. Het woord «oprichting» mag dus geschrapt worden en vervangen worden door het woord «ondersteuning».

Nr. 7 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, punt 1 vervangen als volgt :

«*het landbouwbeleid te versterken binnen de Belgische ontwikkelingssamenwerking en de inspanningen voort te zetten om de wettelijk voorgeschreven doelstelling van 0,7% van het BBP te bereiken door 10% van het budget van ontwikkelingssamenwerking te besteden aan landbouw en rurale ontwikkeling tegen 2010 en 15% tegen 2015;*».

Verantwoording

Landbouw- en voedselzekerheid zijn een van de vijf prioritaire sectoren van de Belgische ontwikkelingssamenwerking. Bijgevolg

Justification

Un interlocuteur a déjà été engagé à la DGCD (M. Bart De Wolf). Ce point avait été soulevé au cours du dialogue «La politique belge contre la faim?», dans le cadre duquel les différents acteurs belges de la coopération au développement dans le secteur de l'agriculture ont examiné cette thématique à la faveur de plusieurs colloques et tables rondes. Il en est ressorti que tant le cabinet de la Coopération au développement, la DGCD, la CTB, les organisations d'agriculteurs que les ONG étaient demandeurs, vu l'importance du suivi de la politique agricole et alimentaire dans le cadre de la coopération au développement belge et de la cohérence entre différents domaines politiques au profit d'une coopération au développement efficace.

N° 6 DE MME TEMMERMAN

Dans les considérants, ajouter un point L (nouveau) rédigé comme suit :

«*L. Eu égard à la création de la plate-forme belge des acteurs actifs dans la problématique agricole (association, université, autorités publiques, bailleurs de fond, etc.) ayant pour objectif la création d'une concertation régulière entre ces acteurs visant à organiser et à améliorer les synergies et complémentarités;*».

Justification

Le cabinet de la Coopération au développement a déjà réuni cette plate-forme à deux reprises afin de compiler les idées de tous les acteurs sur la manière de gérer la crise alimentaire, une première fois peu de temps avant le sommet de la FAO sur la crise alimentaire mondiale, qui s'est tenu à Rome, et une deuxième fois pour un exercice de réflexion sur une série de mesures européennes dans ce domaine. Cette plate-forme devrait devenir un genre de «laboratoire d'idées» (comme l'a décrit le cabinet) au sein duquel divers acteurs se réuniraient régulièrement et feraient part de leurs idées sur la politique agricole et le développement. Le mot «création» peut dès lors être supprimé et remplacé par le mot «soutien».

N° 7 de MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, remplacer le point 1 par ce qui suit :

«*De renforcer la politique agricole au niveau de la politique belge en matière de coopération au développement et de continuer ses efforts afin d'atteindre l'objectif des 0,7% du PIB inscrit dans la loi, et ce en consacrant 10% du budget de la coopération au développement à l'agriculture et au développement rural d'ici 2010 et 15% d'ici 2015;*».

Justification

L'agriculture et la sécurité alimentaire constituent l'un des cinq secteurs prioritaires de l'aide belge au développement. Dès lors,

zou 10 % dus een minimum moeten zijn. Minister Michel beloofde reeds een groeipad met 10 % tegen 2010 en 15 % tegen 2015 van het budget ontwikkelingssamenwerking dat zal gespendeerd worden aan landbouw en rurale ontwikkeling. Deze cijfers mogen dus niet ontbreken in deze resolutie.

Nr. 8 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, punt 10 schrappen.

Nr. 9 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, punt 13 schrappen.

Nr. 10 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, in punt 16, het woord «voedselveiligheid» vervangen door het woord «voedselzekerheid».

Verantwoording

Fout bij de vertaling.

Nr. 11 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, een punt 17 (nieuw) toevoegen, luidende :

« 17. het nodige te doen opdat België een debat zou aangaan op middellange termijn over het aanleggen van stocks als buffer tegen de gevolgen van de volatiliteit van de prijzen. ».

Verantwoording

Omdat landbouw geen koopwaar is zoals alle andere en aan essentiële behoeften beantwoordt (voedselzekerheid, tewerkstelling op het platteland, milieubeleid, vermindering van de armoede), blijft landbouw een specifieke sector die niet enkel gereguleerd kan worden door de regels van de vrije markt. Landen en regio's moeten het recht en de kans krijgen een sterk landbouw- en voedselbeleid uit te bouwen.

Nr. 12 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, een punt 18 (nieuw) toevoegen, luidende :

« 18. er voor te zorgen dat België in de Europese Unie een landbouwbeleid mee uitbouwt dat voordelig is voor de landbouwers en de samenleving in Europa en tegelijkertijd geen schade toebrengt aan de landbouwers in het Zuiden. De beste manier om dit tot stand te brengen is aanbodbeheersing en importbe-

10 % devrait être un minimum. Le ministre Michel a déjà promis que la part du budget de la coopération au développement consacrée à l'agriculture et au développement rural serait portée à 10 % d'ici 2010 et à 15 % d'ici 2015. Ces chiffres devraient donc figurer dans la résolution à l'examen.

N° 8 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, supprimer le point 10.

N° 9 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, supprimer le point 13.

N° 10 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif du texte néerlandais, au point 16, remplacer le mot «voedselveiligheid» par le mot «voedselzekerheid».

Justification

Erreur de traduction.

N° 11 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, ajouter un point 17 (nouveau) rédigé comme suit :

« 17. De faire le nécessaire pour que la Belgique entame à moyen terme un débat sur la constitution de stocks qui serviraient de tampon contre les conséquences de la volatilité des prix. ».

Justification

Comme les produits agricoles ne sont pas des marchandises comme les autres et qu'ils répondent à des besoins essentiels (sécurité alimentaire, emploi à la campagne, politique environnementale, réduction de la pauvreté), l'agriculture demeure un secteur spécifique qui ne peut être régulé par les seules lois du libre marché. Les pays et les régions doivent avoir le droit et la faculté de développer une politique agricole et alimentaire forte.

N° 12 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, ajouter un point 18 (nouveau) rédigé comme suit :

« 18. De faire en sorte que la Belgique participe, au sein de l'Union européenne, à la mise en place d'une politique agricole profitable aux agriculteurs et à la société européenne, sans être préjudiciable aux agriculteurs du Sud. La meilleure manière d'y parvenir, c'est en maîtrisant l'offre et en limitant les

perkingen, met internalisering van alle ecologische en sociale kosten. ».

Nr. 13 VAN MEVROUW **TEMMERMAN**

In het dispositief, een punt 19 (nieuw) toevoegen, luidende :

«19. om bij burgers-consumenten duurzaam consumeren te bevorderen. Tal van labels helpen om een duurzame voedingskeuze te maken, goed voor de producent en goed voor het milieu. ».

Marleen TEMMERMAN.

Nr. 14 VAN DE HEER **DUBIÉ**

In de considerans, punt D vervangen als volgt :

«Gelet op de concurrentie tussen het telen van biobrandstoffen en de productie van voedingsmiddelen, de vaak negatieve weerslag van biobrandstoffen op het telen van voedingsgewassen, de schendingen van de mensenrechten en de schade aan het milieu die ze in bepaalde landen veroorzaken, en de noodzaak een moratorium in te stellen tot deze brandstoffen op een nieuwe basis, met inachtneming van de sociale en milieugebonden rechten, worden ontwikkeld; ».

Verantwoording

In de huidige tekst is sprake van een moratorium inzake biobrandstoffen van de tweede generatie, terwijl die nog niet bestaan.

Nr. 15 VAN DE HEER **DUBIÉ**

In de considerans, een punt J (nieuw) toevoegen, luidende :

«J. Gelet op het International Assessment of Agricultural Knowledge, Science and Technology for Development (IAASTD) inzake de wereldwijde voedselproductie, in samenwerking met de Verenigde Naties, de FAO en de Wereldbank; ».

Nr. 16 VAN DE HEER **DUBIÉ**

In de considerans, een punt K (nieuw) toevoegen, luidende :

«K. Overwegende dat de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking van landbouw en voedselzekerheid een prioritaire concentratiesector maakt; ».

importations, parallèlement à une internalisation de tous les coûts écologiques et sociaux. »

N° 13 DE MME **TEMMERMAN**

Dans le dispositif, ajouter un point 19 (nouveau) rédigé comme suit :

«19. De promouvoir un mode de consommation durable chez les citoyens-consommateurs. Nombre de labels aident à faire des choix alimentaires durables, qui sont bons à la fois pour le producteur et pour l'environnement. ».

N° 14 DE M. **DUBIÉ**

Dans les considérants, remplacer le point D par ce qui suit :

« Considérant la concurrence entre la culture des biocarburants et la production alimentaire, leur impact souvent négatif sur l'agriculture vivrière, les atteintes aux droits de l'homme et à l'environnement qu'ils provoquent dans certains pays, et la nécessité de mettre en place un moratoire en attendant de développer ces carburants sur de nouvelles bases respectant les droits sociaux et environnementaux; ».

Justification

Le texte actuel parle d'un moratoire sur les biocarburants de deuxième génération alors qu'ils n'existent pas encore.

N° 15 DE M. **DUBIÉ**

Dans les considérants, ajouter un point J (nouveau) rédigé comme suit :

«J. Considérant l'évaluation internationale des sciences et technologies agricoles (IAASTD) sur la production alimentaire globale avec le concours des Nations unies, de la FAO et de la Banque Mondiale; ».

N° 16 DE M. **DUBIÉ**

Dans les considérants, ajouter un point K (nouveau) rédigé comme suit :

«K. Considérant la loi belge du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge qui fait de l'agriculture et de la sécurité alimentaire un secteur de concentration prioritaire; ».

Nr. 17 VAN DE HEER DUBIÉ

In de considerans, een punt L (nieuw) toevoegen, luidende:

«L. Gelet op de verklaringen van de voorzitter van de Europese Raad van 16 oktober 2008, met name over een « hervorming van het financieel systeem; ».

Nr. 18 VAN DE HEER DUBIÉ

In het dispositief, in punt 1, tussen de woorden « Belgische Ontwikkelingssamenwerking » en de woorden « en de inspanningen voort te zetten », de woorden «, met voorrang voor familiale landbouw en het telen van voedingsgewassen » invoegen.

Nr. 19 VAN DE HEER DUBIÉ

In het dispositief, punt 1 vervangen als volgt:

«het groeipad dat de regering heeft vastgelegd, waardoor in 2010 0,7% van het bruto binnenlands product (BBP) aan ontwikkelingshulp moet worden besteed, in acht te nemen en het aandeel van de landbouw in de Belgische hulp op te voeren, ervoor zorgend dat voorrang wordt verleend aan kleinschalige landbouw en voedingsgewassen, aan de ecosystemen aangepaste landbouwtechnieken die weinig afhankelijk zijn van fossiele brandstoffen, en de mogelijkheden van de kleine producenten en de landbouworganisaties van het Zuiden. De strategienota van de Belgische samenwerking inzake landbouw en voedselzekerheid hieraan zo snel mogelijk aan te passen; ».

Nr. 20 VAN DE HEER DUBIÉ

In het dispositief, punt 3 vervangen als volgt:

«een moratorium te ondersteunen voor de toekomstige projecten inzake de productie en de invoer van agrobrandstoffen (waarvan hetzij de productie, hetzij de fiscale vrijstelling, hetzij de commercialisering nog niet is toegestaan), alsook inzake de doelstelling van 10% agrobrandstoffen in de EU tegen 2020, waarbij dat moratorium op drie voorwaarden kan worden opgeheven:

a) een internationale, sociale en milieugerelateerde certificering van de energetische biomassa die de voedselteelten beschermt;

b) een werkelijke vermindering van de uitstoot van broeikasgassen met minstens 60% voor elk productieproces van agrobrandstoffen, om de agrobrandstoffen van de tweede generatie en die van de eerste generatie die het efficiëntst zijn, te ondersteunen;

N° 17 DE M. DUBIÉ

Dans les considérants, ajouter un point L (nouveau) rédigé comme suit:

«L. Considérant les déclarations du Président du Conseil européen du 16 octobre 2008 visant notamment une « refondation du système financier; ».

N° 18 DE M. DUBIÉ

Dans le dispositif, dans le point 1, entre les mots « de coopération au développement » et les mots « et de continuer ses efforts », insérer les mots « en privilégiant l'agriculture familiale et les cultures vivrières ».

N° 19 DE M. DUBIÉ

Dans le dispositif, remplacer le point 1 par ce qui suit:

«de respecter le chemin de croissance fixé par le gouvernement visant à consacrer 0,7% du produit intérieur brut (PIB) à l'aide au développement dès 2010 et de renforcer la part de l'aide belge destinée à l'agriculture en veillant à privilégier la petite paysannerie et les cultures vivrières, les pratiques agricoles adaptées aux écosystèmes peu dépendantes des énergies fossiles, et les capacités des petits producteurs et des organisations paysannes du Sud. D'actualiser en conséquence et des les plus brefs délais la note stratégique de la coopération belge sur l'agriculture et la sécurité alimentaire; ».

N° 20 DE M. DUBIÉ

Dans le dispositif, remplacer le point 3 par ce qui suit:

«De soutenir un moratoire sur les futurs projets de production et d'importation d'agro-carburants (qui ne sont pas encore autorisés actuellement, soit à la production, soit à la défiscalisation, soit à la commercialisation) ainsi que sur l'objectif de 10% d'agro-carburants dans l'UE pour 2022; ce moratoire pouvant être levé à trois conditions:

a) une certification internationale, sociale et environnementale de la biomasse énergétique qui protège les cultures alimentaires;

b) une réduction effective des émissions de gaz à effet de serre d'au moins 60% pour chaque filière de production d'agro-carburants, afin de soutenir les agrocarburants de seconde génération et ceux de première génération qui sont les plus efficaces;

c) het opleggen van dwingende normen voor het gebruik van personenwagens (doelstelling: 3 l/100 km tegen 2020), om de energetische efficiëntie van onze verplaatsingen per auto aanzienlijk op te voeren; ».

Verantwoording

De Commissie is het eens over het principe van die criteria, maar er wordt nog niets toegepast.

Nr. 21 VAN DE HEER **DUBIÉ**

In het dispositief, punt 14 vervangen als volgt :

«meer middelen vrij te maken voor het bestuderen van de landbouwproblematiek en voor een multidisciplinaire aanpak met verscheidene academische sectoren (biobrandstoffen van de tweede generatie, ecologie, scheikunde, agronomie, enz.); en, inclusief door het financieren van onderzoeksprogramma's in Belgische universiteiten, technieken te promoten waardoor de landen van het Zuiden hun productie van voedingsgewassen kunnen opvoeren, terwijl die productie ook aangepast is aan de ecosystemen; ».

Nr. 22 VAN DE HEER **DUBIÉ**

In het dispositief, punt 16 vervangen als volgt :

«de Bijzondere Commissie Klimaat en Duurzame Ontwikkeling op te dragen de diverse thema's aan te snijden in verband met de voedselsoevereiniteit en bijvoorbeeld de Belgische vertegenwoordigers in de internationale instellingen (Wereldhandelsorganisatie, Wereldbank, FAO, IFAD, enz.) te horen, om het parlementair werk te vergemakkelijken en te rationaliseren; ».

Verantwoording

De Bijzondere Commissie Klimaat en Duurzame Ontwikkeling heeft zich reeds over het voedselprobleem beraden en zal daar binnenkort mee doorgaan.

NR. 23 VAN DE HEER **DUBIÉ**

In het dispositief, een punt 17 (nieuw) toevoegen, luidende :

«17. zo snel mogelijk :

a) een evaluatie te bestellen en te verwezenlijken van de weerslag van het huidige bilaterale en multi-

c) l'imposition de normes contraignantes pour la consommation de voitures (objectif: 3 l/100 km pour 2020), afin d'améliorer sensiblement l'efficacité énergétique de nos déplacements automobiles; ».

Justification

La Commission est d'accord sur le principe de ces critères mais rien n'est encore mis en application.

N° 21 DE M. **DUBIÉ**

Dans le dispositif, remplacer le point 14 par ce qui suit :

«De libérer plus de moyens pour l'étude de la problématique agricole et le développement d'une approche pluridisciplinaire avec plusieurs secteurs universitaires (biocarburants de deuxième génération, écologie, chimie, agronomie, etc.); et, y compris au travers du financement de programmes de recherche dans les universités belges, de promouvoir des techniques susceptibles de permettre aux pays du Sud d'augmenter une production agricole vivrière et adaptée aux écosystèmes; ».

N° 22 DE M. **DUBIÉ**

Dans le dispositif, remplacer le point 16 par ce qui suit :

«De confier à la Commission Climat et Développement durable le soin d'aborder les différentes thématiques liées à la souveraineté alimentaire et permettrait, par exemple, d'auditionner les responsables belges dans les institutions internationales (OMC, Banque Mondiale, FAO, IFAD, etc.) en vue de faciliter et de rationaliser le travail parlementaire; ».

Justification

La Commission spéciale Climat et Développement durable s'est déjà saisie de la question alimentaire et va continuer bientôt.

N° 23 DE M. **DUBIÉ**

Dans le dispositif, ajouter un point 17 (nouveau) rédigé comme suit :

«17. De commander et de réaliser dans les plus brefs délais :

a) une évaluation de l'impact des politiques bilatérales et multilatérales actuelles de libéralisation du

laterale beleid van liberalisering van de handel op de voedselzekerheid en de armoede in de ontwikkelingslanden;

b) een analyse te bestellen en te verwezenlijken van de rol van de grootdistributie in de voedselketen, gelet op de abnormale prijsstijgingen van de voedingsproducten in vergelijking met de landbouwprijzen;

c) een studie te bestellen en te verwezenlijken inzake de weerslag van de financiële speculatie op die voedingsproducten. ».

Nr. 24 VAN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, een punt 20 (nieuw) toevoegen, luidende :

« 20. te bewerkstellingen dat België een voortrekkersrol speelt op Europees en internationaal vlak om het recht op voedsel pertinenter te verdedigen binnen organisaties als de WTO, FAO, enz. door een ontwikkelings-, handels-, landbouw- en energiebeleid te ondersteunen dat dit recht op voedsel incorporeert; »

Marleen TEMMERMAN.

commerce sur la sécurité alimentaire et la pauvreté dans les pays en développement;

b) une analyse du rôle de la grande distribution dans la chaîne alimentaire, étant donné l'augmentation disproportionnée des prix des denrées alimentaires par rapport à l'augmentation réelle des cours agricoles;

c) une étude de l'impact de la spéculation financière sur ces denrées. ».

Josy DUBIÉ.

N° 24 DE MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, ajouter un point 20 (nouveau) rédigé comme suit :

« 20. De faire en sorte que la Belgique joue un rôle de pionnier sur le plan européen et international pour mieux défendre le droit à l'alimentation au sein d'organisations telles que l'OMC et la FAO, et ce en soutenant une politique de développement, commerciale, agricole et énergétique qui intègre ce droit à l'alimentation. ».